

339578-2026 - Verseny

Németország – Csővezeték- és kábelfektetés járulékos munkája – ZWAR_Ausschreibung Bau_Breitband

OJ S 94/2026 18/05/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

E-mail-cím: m.gutt@zwar.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: ZWAR_Ausschreibung Bau_Breitband

Leírás: Der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen beabsichtigt auf der Insel Rügen den Bau einer passiven Netzinfrastruktur zur Erschließung der Haushalte und Gewerbebetriebe mit FTTB in den dunkelgrauen Flecken. Zur Finanzierung dieses Vorhabens werden Fördermittel des Bundesförderprogramms gem. der Richtlinie "Förderung zur Unterstützung des Gigabitausbaus der Telekommunikationsnetze in der Bundesrepublik Deutschland" - Gigabit-Richtlinie des Bundes 2.0 (Gigabit-RL 2.0)" in Anspruch genommen. Darüber hinaus nimmt der Zweckverband Mittel der Landesförderung des Landes Mecklenburg-Vorpommern in Anspruch und hat hierfür bereits den Förderbescheid des Ministeriums für Inneres, Bau und Digitalisierung Mecklenburg-Vorpommern vom 11.12.2024 in vorläufiger Höhe erhalten.

Eljárásazonosító: 095e6327-24a5-4b5b-96b2-89bcba164d3f

Belső azonosító: 2026_0128

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

Az eljárás legfontosabb jellemzői: siehe Vergabeunterlagen

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232000 Csővezeték- és kábelfektetés járulékos munkája

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Ország: Németország

További információk: siehe Vergabeunterlage

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4Y9CMK5F#

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Hirdetmény

Bűnszervezetben való részvétel: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Csalás: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Korrupció: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Az adófizetési kötelezettség megszegése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Munkajogi kötelezettségek megszegése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Fizetésektelenség: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Felszámoló által kezelt vagyon: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Üzleti tevékenység felfüggesztése: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Súlyos szakmai köteleességszegés: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: ZWAR_Ausschreibung Bau_Breitband

Leírás: Ziel der Maßnahme ist es, den erhöhten Breitbandbedarf von mindestens 1 Gbit/s zur Verfügung stellen zu können. Hierfür sind Aufgrabungen und die Verlegung von Rohrmaterialien in offener Bauweise in Trassen, grabenlose Rohrverlegearbeiten, sowie das Setzen von Schächten, Kabelschränken, der Einzug, die Montage und Messungen (OTDR) von LWL-Kabeln/Glasfaserstrecken notwendig. Nach dem Bau der Leerrohr- und Verteilerinfrastruktur müssen die Lichtwellenleiter (LWL-Kabel) eingeblasen und an den Übergabe- und Anschlusspunkten montiert werden.

Belső azonosító: 2026_0128

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45232000 Csővezeték- és kábelfektetés járulékos munkája

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Ország: Németország

További információk: siehe Vergabeunterlage

5.1.3. Becsült időtartam

Időtartam: 3 Évek

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Einen Nachweis der Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder der Handwerksrolle des jeweiligen Sitzes oder Wohnsitzes, nicht älter als 12 Monate ab dem Tag der Veröffentlichung dieser Auftragsbekanntmachung.

Kritérium: Specifikus átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind, unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Aufträgen. Bitte verwenden Sie hierzu das Formblatt 124_Eigenerklärung zur Eignung (Anlage 07). Für die vorliegende Ausschreibung ist ein kumulierter Mindestumsatz (Gesamtumsatz) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre in Höhe von insgesamt 30 Mio. Euro nachzuweisen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Eine Eigenerklärung des Bieters, dass für den Zuschlagsfall eine dem Auftrag entsprechende Berufshaftpflichtversicherung mit folgendem Umfang

abgeschlossen wird: - Mindestdeckungssumme für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in Höhe von jeweils 5.000.000 Euro; Der Auftraggeber wird vor Zuschlagserteilung die entsprechende Berufshaftpflichtversicherung mit den vorgenannten Angaben einfordern.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott munkákra

Kiválasztási kritérium leírása: Die Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten bis zu 5 abgeschlossenen Kalenderjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Die einzureichenden Referenzen des Bieters haben folgende Angaben zu enthalten: - Benennung des Auftraggebers (Kontaktdaten des Ansprechpartners); - Bezeichnung des Projektes; - Benennung des Umsetzungszeitraums; - Benennung der Art der Leistung; - Benennung der Auftragssumme; - Angabe, ob es sich um ein gefördertes Projekt handelt; - Angabe der errichteten Tiefbautrasse; - Angabe der errichteten Hausanschlüsse. Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit ist mit dem Angebot folgende Mindestvoraussetzung nachzuweisen: Erbringung von 100 km Tiefbautrasse (FTTB/H) und Erstellung von 1.250 Stück Hausanschlüsse. (Beide vorgenannten Mindestvoraussetzungen können aus zusammen maximal 3 Einzelreferenzen nachgewiesen werden (Maximal 3 Referenzen müssen in der Summe 100 km Tiefbautrasse (FTTB/H) und 1.250 Hausanschlüsse enthalten). Bitte beachten Sie, dass nur Referenzen berücksichtigt werden, die bereits insoweit erbrachte Leistungen aufweisen.

Kritérium: Eszközök, üzemek vagy technikai felszerelések

Kiválasztási kritérium leírása: Eine Erklärung, aus der hervorgeht, über welche Ausstattung, welche Geräte und welche technische Ausrüstung das Unternehmen für die Ausführung des Auftrags verfügt.

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Angaben über die Zahl der in den letzten drei abgeschlossenen Kalenderjahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gegliedert nach Lohngruppen mit gesondert ausgewiesenem Leitungspersonal.

Kritérium: Technikusok vagy technikai szervek a munka elvégzéséhez

Kiválasztási kritérium leírása: Angabe der technischen Fachkräfte oder der technischen Stellen, unabhängig davon, ob sie seinem Unternehmen angehören oder nicht. Es sind Nachweise über die Fachkenntnis der Mitarbeiter zur Durchführung der erforderlichen Arbeiten in den Tätigkeitsfeldern Errichtung von Telekommunikationsanlagen (Leerrohrverlegung, Tiefbau, Schachtinstallationen), Kabelmontage, OTDR-Messung und Dokumentation gem. GIS-Nebenbestimmungen einzureichen. Geforderte Qualifikation der Mitarbeiter: Für 4 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Grundlagen Glasfasertechnik VDE 0800-200 oder gleichwertig. Für 3 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Grundlagen Leitungstiefbau VDE 0800-220 oder gleichwertig. Für 2 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Vertiefung Ausbau Glasfasernetze NE3 VDE 0800-206 oder gleichwertig. Für 1 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Vertiefung Einblasen /Einziehen VDE 0800-222/224 oder gleichwertig. Für 1 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Grundlagen Planung Glasfasernetze VDE 0800-250 oder gleichwertig. Für 1 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Vertiefung Betrieb Glasfasernetze NE3 VDE 0800-230 oder gleichwertig. Für 1 Mitarbeiter: Kenntnissnachweis Vertiefung Bauüberwacher VDE 0800-260 oder gleichwertig. Für 2 Mitarbeiter: Gültiges Zertifikat nach GW 129 oder gleichwertig. Für 1 Mitarbeiter: Gültiges Zertifikat nach GW 128 oder gleichwertig.

Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok

Kiválasztási kritérium leírása: - gültiges Zertifikat des Bewerbers nach ISO 9001 oder gleichwertig - gültiges Zertifikat des Bewerbers nach GW 302 oder 301 oder gleichwertig. - gültiges Zertifikat des Bewerbers nach GW 381 oder gleichwertig.

5.1.10. Odaítélési szempontok

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Angebotspreis

Leírás: siehe Vergabeunterlage

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 75

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Umsetzungskonzept

Leírás: siehe Vergabeunterlage

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (százalék, pontos)

Értékelési szempont száma: 25

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMK5F/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMK5F>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4Y9CMK5F>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: siehe Vergabeunterlage

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 03/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 6 Hónapok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: siehe Vergabeunterlagen

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Es gelten die Fristen des § 160 GWB. (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen. (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

A közbizszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserbehandlung Rügen

Regisztrációs szám: 11988

Postacím: Putbuser Chaussee 1

Város: Bergen auf Rügen

Irányítószám: 18528

Ország alegysége (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: m.dettmann@wr-recht.de

E-mail-cím: m.gutt@zwar.de

Telefonszám: 038388004179

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.zwar.de/>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbizszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Résztvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: WIRTSCHAFTSRAT RECHT Bremer Woitag Rechtsanwaltsgesellschaft mbH

Regisztrációs szám: DE313032670

Város: Hamburg

Irányítószám: 20354

Ország alegysége (NUTS): Hamburg (DE600)

Ország: Németország

E-mail-cím: m.dettmann@wr-recht.de

Telefonszám: 0403500360

E szervezet szerepei:

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Vergabekammern des Landes Mecklenburg-Vorpommern bei dem Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit

Regisztrációs szám: VKMV-13-L50010000000-78

Város: Schwerin

Irányítószám: 19053

Ország alegysége (NUTS): Vorpommern-Rügen (DE80L)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefonszám: 038558815164

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0004

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 3572c035-5dc1-4ab9-adeb-3971cf5b02bb - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 13/05/2026 16:58:40 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 339578-2026

HL S kiadás száma: 94/2026

A közzététel dátuma: 18/05/2026